



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 12.10.2004
COM(2004)652 végleges

2004/0234(CNS)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó
vidékfejlesztési támogatásról szóló 1257/1999/EK rendelet módosításáról**

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKLÁS

Cette proposition de règlement du Conseil modifie l'article 47 *bis* du règlement (CE) n° 1257/1999 du Conseil afin d'éviter une différence de traitement entre les Etats membres de la Communauté dans sa composition au 30 avril 2004 et les Etats membres qui ont adhéré au 1^{er} mai 2004 en ce qui concerne le taux de participation par la mesures agro-environnementales financière applicable pour ces derniers Etats membres. Le taux sera aligné, à partir de la date d'adhésion (1^{er} mai 2004), sur celui applicable pour les Etats membres de la Communauté dans sa composition au 30 avril 2004.

La mesure proposée n'entraîne pas de dépenses supplémentaires pour le budget de la Communauté.

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1257/1999/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 36. és 37. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére,

mivel:

- (1) Az 1257/1999/EK tanácsi rendelet¹ 1783/2003/EK rendelettel² módosított szövegének 47. cikke (2) bekezdése második albekezdésének harmadik francia bekezdése előírja, hogy az agrár-környezetvédelmi intézkedések esetében a közösségi pénzügyi hozzájárulás az 1. célkitűzés alá tartozó térségek esetében legfeljebb 85 %, az egyéb térségekben legfeljebb 60 % lehet.
- (2) A 2004. május 1-jén csatlakozott országok számára különleges pénzügyi rendelkezéseket kilátásba helyező 1257/1999/EK rendelet 47a. cikkének (3) bekezdése meghatározza, hogy a fenti rendelet 47. cikke nem vonatkozik a 47a. cikk (1) bekezdésére irányuló intézkedések finanszírozására – az agrár-környezetvédelmi intézkedések ezen intézkedések közé tartoznak. Ezen intézkedésekre vonatkozóan a közösségi pénzügyi hozzájárulás a 47b. cikk (1) bekezdésében előírtaknak megfelelően az 1. célkitűzés alá tartozó térségek esetében 80 % lehet.
- (3) A Közösség 2004. április 30-án meglévő tagállamai és a 2004. május 1-jén csatlakozott tagállamok közötti elbánásmódbeli különbségek elkerülése érdekében az 1. célkitűzés alá tartozó térségek agrár-környezetvédelmi intézkedéseinek finanszírozására vonatkozóan, a fenti csatlakozási dátumtól számítva az új tagállamokra alkalmazandó pénzügyi hozzájárulási arányt az 1257/1999/EK rendelet 47. cikke (2) bekezdése második albekezdésének harmadik francia bekezdése értelmében össze kell hangolni a régi tagállamokra alkalmazandó aránnyal.
- (4) Ebből következően szükséges a 1257/1999/EK rendelet módosítása,

¹ HL L 160., 1999.6.26., 80. o. A legutóbb az 583/2004/EK rendelettel (HL L 91., 2004.3.30., 1. o.) módosított rendelet.

² HL L 270., 2003.10.21., 70. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1257/1999/EK rendelet 47a. cikke (3) bekezdésében a b) pont szövegének helyébe a következő kerül:

„b) e rendelet 35. cikke (1) bekezdése, 35. cikke (2) bekezdésének második francia bekezdése, 36. cikke (2) bekezdése és 47. cikke, a (2) bekezdés második albekezdésének harmadik francia bekezdésének kivételével.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2004. május 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*